

फा.सं.51-14/2016/प्रशि./नए संशोधित प्रशिक्षण कार्यक्रम/कैलेंडर

केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो

राजभाषा विभाग: गृह मंत्रालय

नई दिल्ली

केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो द्वारा वर्ष 2016-2017 में आयोजित किए जाने वाले अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रमों का कैलेंडर

(<http://ctb.rajbhasha.gov.in>)

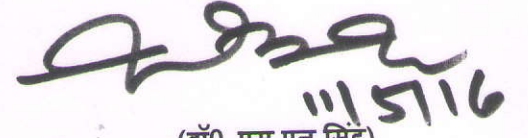
क्र सं.	कार्यक्रम का नाम	लक्ष्य	प्रशिक्षण कार्यक्रम की समयावधि	परीक्षा की तारीख	प्रशिक्षण केंद्र/आयोजन स्थल
1.	प्रारंभिक अनुवाद प्रशिक्षण (अनिवार्य)	04 कार्यक्रम X04 केंद्र=16 , 16X20 प्रशिक्षार्थी = 320	पहली तिमाही-----x दूसरी तिमाही- 4 जुलाई, 2016 से 16 अगस्त, 2016 तीसरी तिमाही- 3 अक्टूबर, 2016 से 16 नवंबर, 2016 चौथी तिमाही 02 जनवरी, 2017 से 13 फरवरी, 2017	सत्र की समाप्ति पर	1. नई दिल्ली 2. मुंबई 3. बेंगलूर 4. कोलकाता
2.	उच्चस्तरीय अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम	03 कार्यक्रम 03X20 प्रशिक्षार्थी = 60	19.09.2016 से 23.09.2016 21.11.2016 से 25.11.2016 09.01.2017 से 13.01.2017	कोई परीक्षा नहीं	नई दिल्ली (मुख्यालय)
3.	पुनश्चर्या अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम	02 कार्यक्रम X04 केंद्र=08 , 08X20 प्रशिक्षार्थी = 160 पहली छमाही, दूसरी छमाही	24.10.2016 से 28.10.2016 तक 27.02.2017 से 03.03.2017	कोई परीक्षा नहीं	मुख्यालय, नई दिल्ली और अनुवाद प्रशिक्षण केंद्र मुंबई, बेंगलूर एवं कोलकाता
4.	5 दिवसीय संक्षिप्त अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम	16 कार्यक्रम X 25 प्रशिक्षार्थी = 400 (वर्ष में, मुख्यालय द्वारा-10, एवं तीनों केंद्रों द्वारा प्रत्येक छमाही में एक कुल 10+3x2 = 16)	पहली तिमाही- अप्रैल, 2016 से जून, 2016 दूसरी तिमाही- जुलाई, 2016 से सितंबर, 2016 तीसरी तिमाही- अक्टूबर, 2016 से दिसंबर, 2016 चौथी तिमाही- जनवरी, 2017 से मार्च, 2017	कोई परीक्षा नहीं	किसी भी कार्यालय / संगठन / नराकास की मांग पर भारत में कहीं भी
5.	विशेष तकनीकी अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम	04 कार्यक्रम, 04x20 प्रशिक्षार्थी = 80	प्रत्येक तिमाही में एक प्रशिक्षण कार्यक्रम (पहली, दूसरी एवं तीसरी तिमाही)	कोई परीक्षा नहीं	ब्यूरो मुख्यालय द्वारा किसी भी कार्यालय / संगठन / नराकास की मांग पर भारत में कहीं भी

टिप्पणी:

01. केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो द्वारा संचालित सभी अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम केंद्रीय सरकार के विभिन्न मंत्रालयों, विभागों, उपक्रमों, राष्ट्रीयकृत बैंकों, बोर्डों एवं स्वायत्त निकायों में कार्य करने वाले हिंदी अधिकारियों/अनुवादकों तथा राजभाषा कार्य से जुड़े सभी अधिकारियों/कर्मचारियों के लिए सेवाकालीन अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम हैं। सभी कार्यक्रम निःशुल्क आयोजित किए जाते हैं।
02. प्रारंभिक अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम में हिंदी अधिकारियों/अनुवादकों/सहायकों के अतिरिक्त वे कर्मचारी भी प्रशिक्षण प्राप्त कर सकते हैं, जो अनुवाद कार्य या राजभाषा नीति के कार्यान्वयन से जुड़े हों और जिनके पास स्नातक स्तर पर हिंदी-अंग्रेजी विषय रहे हों।
03. **संक्षिप्त अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम** का आयोजन अलग-अलग कार्यालयों अथवा नराकास की मांग पर, उनके कार्यालयों में जाकर प्रशिक्षार्थियों की उपलब्धता और कार्यालयों की सुविधा के अनुसार किया जाता है। इन प्रशिक्षण कार्यक्रमों में अनुवाद कार्य अथवा राजभाषा नीति के कार्यान्वयन से जुड़े अधिकारी/कर्मचारी भाग ले सकते हैं, बशर्ते कि उनके पास स्नातक स्तर पर हिंदी और अंग्रेजी-दोनों विषय रहे हों।
04. **उच्चस्तरीय अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम** हिंदी अधिकारियों/राजभाषा अधिकारियों तथा उनके ऊपर के अधिकारियों के लिए आयोजित किए जाते हैं।
05. **पुनश्चर्या अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम** राजभाषा कार्यान्वयन से जुड़े ऐसे कर्मचारियों और अनुवादकों के लिए आयोजित किए जाते हैं, जो ब्यूरो से तीन माह/21दिवसीय/प्रारंभिक प्रशिक्षण प्राप्त कर चुके हैं।
06. **विशेष तकनीकी अनुवाद प्रशिक्षण कार्यक्रम** ये कार्यक्रम ब्यूरो मुख्यालय, नई दिल्ली अथवा मुंबई, बंगलूर तथा कोलकाता केंद्रों सहित भारत में कहीं भी स्थित संगठनों, प्रतिष्ठानों, कार्यालयों आदि में हिंदी अधिकारियों/वरिष्ठ अधिकारियों व अनुवादकर्ताओं के लिए आयोजित किए जाते हैं।
07. छात्रावास की व्यवस्था केवल नई दिल्ली में है। भोजन तथा कार्यालय आने-जाने की व्यवस्था प्रशिक्षार्थी स्वयं अपने स्तर पर करते हैं।
08. **संपर्क सूत्र:**

1.	उत्तरी क्षेत्र	निदेशक, केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, पर्यावरण भवन, 8वीं मंजिल, बी-ब्लॉक, केंद्रीय कार्यालय परिसर, लोदी रोड, नई दिल्ली-110003 दूरभाष: 011- 24362025, 24362151, 24362988, 24361734 फैक्स: 011- 24362988, 24362151, 24362025 ई मेल - directb-dol@nic.in jdctb-dol@nic.in	केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो का छात्रावास, क्वार्टर नं. 876 से 890, सेक्टर -7 पुष्प विहार (पुष्पा भवन के पास), नई दिल्ली - 110017 दूरभाष: 011-29562873
2.	पश्चिमी क्षेत्र	सहायक निदेशक/केंद्र प्रभारी, केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, अनुवाद प्रशिक्षण केंद्र, केंद्रीय सदन, छठी मंजिल, सी.बी.डी.बेलापुर, नवी मुंबई - 400614 दूरभाष: 022-27572726 फैक्स: 022- 27566902 ई-मेल - admumctb-dol@nic.in	छात्रावास उपलब्ध नहीं है।

3.	दक्षिणी क्षेत्र	संयुक्त निदेशक / केंद्र प्रभारी, केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, केंद्रीय सदन, पांचवां तल,"डी" विंग, कोरमंगला, बेंगलूर - 560034 दूरभाष/फैक्स: 080-25531946 ई-मेल - adbangctb-dol@nic.in	छात्रावास उपलब्ध नहीं है।
4.	पूर्वी और पूर्वोत्तर क्षेत्र	सहायक निदेशक / केंद्र प्रभारी, केंद्रीय अनुवाद ब्यूरो, बालीगंज पार्क टावर्स, 10वां तल, 67-बी, बालीगंज सर्कुलर रोड, कोलकाता - 700019 दूरभाष: 033-22876799 फैक्स: 033- 22876044 ई-मेल - adkolctb-dol@nic.in	छात्रावास उपलब्ध नहीं है।



(डॉ० एस.एन.सिंह)

निदेशक

फोन/फैक्स:- 011 - 24362025